

# Illoqarfiit nunaqarfllu pineqartut pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat naapertorlugu killilersuutit atuukkallartut

Nappaatit tunillaassortut akiorniarlugit iliuutsit pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 20, 12. november 2001-imeersumi, Inatsisartut inatsisaatigut nr. 1, 1. april 2020-meersutigut allanngortinneqartumi §§ 2 a, 6, 6 a, 12 b, § 21 b aamma § 29 imm. 2 aamma 3 naapertorlugit aalajangersarneqarput:

## *Atuuffia*

**§ 1.** Qaammatisiutit malillugit ullut 14-it kingullit Covid-19-imik tunillaassortoqarsimaguni tuniluunnerullu suminngaanneernera ilisimaneqanngikkuni illoqarfinni nunaqarfinnilu pineqartuni nalunaarut atuuppoq, tak. § 11.

*Imm. 2.* Nalunaarut Kalaallit Nunaanni Peqqinnissaqarfimmuit imaluunniit nakorsiartarfinnut kiisalu nakorsiartarfinnut namminersortunut niuertarfinnilu peqqissaannermik naalagaaffimmit akuerisaallutik ingerlatani ingerlatsisunut atorfearqartitsiffiusunullu atuutinngilaq.

*Imm. 3.* Nalunaarut katersuunnernut, politikkut allatulluunniit isummersornissamik sunniiniarnissamik siunertalinnut atuutinngilaq.

*Imm. 4.* Nalunaarut eqqartuussivinnut atuutinngilaq.

*Imm. 5.* Nalunaarut namminersortunut pisortaniillu ulluunerani neqeroorutinut, atuarfinnut, ilinniarfeqarfinnut il.il. nappaatit tunillaassortut akiorniarlugit iliuutsit pillugit Inatsisartut peqqussutaanni § 22 naapertorlugu atuutsinngilaq.

*Imm. 6.* Nalunaarut kommunit sunngiffimmi neqeroorutaannut atuutinngilaq, annermik meeqqanut inuuusuttunullu 18-init inorlugit ukiulinnut sammitinneqartunut.

*Imm. 7.* Nalunaarut nammineq angerlarsimaffinni aaqqissuussinernut il.il. atuutinngilaq.

*Imm. 8.* Nunatsinni Nakorsaaneqarfik nalunaarummit immikkut akuersissuteqarsinnaavoq.

**§ 2.** Nalunaarummi matumani aalajangersakkat ilaat tamarmilluunniit inunnut inuiaqatigiinnut pingaarutilimmik sulialinnut atuutsinnejassanngitsut aalajangerneqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Inunnut Kalaallit Nunaanni Politiini sulisunut Kalaallit Nunaanni Politimesteri imm. 1 naapertorlugu aalajangiisassaaq.

*Imm. 3.* Inunnut Issittumi Sakkutooqarfimmi tassanilu immikkoortortaqarfinni sulisunut Issittumi Sakkutooqarfimmi pisortaasoq imm. 1 naapertorlugu aalajangiisassaaq.

*Imm. 4.* Inunnut Peqqinnissaqarfimmi sulisunut Nunatta Nakorsaaneqarfia imm. 1 naapertorlugu aalajangiisassaaq.

Stk. 5. Inunnut imm. 2-4-mi taaneqanngitsuni sulisunut, Nunatta Nakorsaaneqarfia imm. 1 naapertorlugu aalajangiisassaaq. Tamatuma saniatigut Nunatta Nakorsaaneqarfia qinnuteqarnikkut inunnut inuaqatigiinnut pingaarutilimmik suliaqanngitsunut immikkut akuersissuteqarsinnaavoq.

*Ininut kikkunnilluunniit iserfigineqarsinnaasunut piumasaqaatit*

**§ 3.** Inuit Covid-19-imut tamakkiisumik akiuussuserneqarsimanermut uppernarsaammik takutitsisinnaanngikkunik imm. 2-mi taaneqartuni inineeqqusaanatillu taakkununngalu attuumassutilinni isersimaqqusaanngillat.

*Imm. 2.* Init taakkununngalu attuumassuteqartut kikkunnilluunniit iserfigineqarsinnaasut aamma nalinginnaasumik inunnit siviksitinnaanngitsumik isersimaffigineqarsinnaasut imm. 1-imut ilaatinneqarput, soorlu makku:

- 1) Neriniartarfait, kaffisorniartarfait, imerniartarfait, diskotek-ertarfait assigisaallu.
- 2) Pisortat kulturikkut suliffeqarfiutaat - tassunga ilanggullugit ilaatigut kulturikkut illorsuit, filmeriartarfait, katersugaasiviit inersuillu saqqummersitsiviit.
- 3) Innuttaasut Illui assigisaallu.
- 4) Atuakkanik atorniartarfait.
- 5) Illup iluani timersortarfait tassaasinnaasut timersortarfinni init timersornermilu inersuit, naluttarfait timigissartarfillu.
- 6) Nujalerisut, tagiartuisartut, pinnersartittarfait assigisaallu.

*Imm. 3.* Inuit tullinnguuttut imm. 1-imi piumasaqaammit ilaatinneqanngillat:

Init atugassanik niuertarfinnut atorneqartut.

- 2) Allakkeriviit.
- 3) Mittarfait.
- 4) Pisortatut oqartussani pilersuiffiusunilu init sullissiviit, saaffiginnittarfait pilersuiviit il.il.
- 5) Pisortat angallassissutaannut tunngatillugit utaqqisarfait.

*Imm. 4.* tullinnguupput uku imm. 1-imi piumasaqaatinut ilaatinneqanngitsut:

- 1) Aqqaneq marluk ataallugit ukiullit.
- 2) Sulisut inini pineqartuni suliallit.

**§ 4.** Inuit inatsisitigullu pisussaatitaasut pisinnaatitaasullu, tassunga ilanggullugit pisortani oqartussat suliffeqarfiillu, ininik § 3, imm. 2-mi pineqartunik pigisallit akiuussuserneqarsimanermut uppernarsaammik qinnuiginissinnaapput.

*Imm. 2* Imm. 1 naapertorlugu uppernarsaat takutinneqarsinnaanngikkuni, anisitsisoqarsinnaavoq.

**§ 5.** Inuit inatsisitigullu pisussaatitaasut pisinnaatitaasullu, ininik sumiiffinnillu § 3, imm. 2-mi ilaatinneqartunik pigisallit piumasaqaatinik makkuninnga naammassinnissimassapput:

- 1) Taamaallaat § 3 naapertorlugu pisiniat, isersimasut assigisaalluunniit iseqqusaapput. Naalakersuisut nakkutilliineq ingerlassanersoq siunnersuut saqqumiutissavaat.
- 2) Inuit ininut qatserisartoqarfinni oqartussaasunit akuerineqarsimasunut isersinnaatitaasut amerlanerpaaffissaasa affaannaat isersimaqqusaapput.
- 3) Inini qatserisartoqarfinni oqartussaasunit akuersissutitaqartinneqanngitsuni, natermi 4 m<sup>2</sup>-iusumi

amerlanerpaamik inuk ataasiinnaaqquaavoq. Nateq 4 m2-imik mikineruppat oqaaseqatigiit siulliit apeqqutaatinngit inuup ataatsip isersimanissaa akuerineqarpoq. Nateq qanoq pequteqartiginera apeqqutaatinngu iikkamut naatsorsorneqassaaq.

*Imm. 2. Piumasaqaatit imm. 1, nr 2-3-miittut naapertorlugit niuertarfinnik ingerlataqartuni atorneqartunut aamma atuupput.*

**§ 6.** Inuussutissarsiummik ingerlatalik politiit naliliinerat malillugu § 5-imik unioqqutitsisimappat, inuussutissarsiummillu ingerlatalik § 5-imik malinninnissaa ilimagineqanngippat, inuussutissarsiummik ingerlatalik inip piffissami aalajangersimasumi tamanut matoqqatinnissaanik politiinit peqquneqarsinnaavoq.

**§ 7.** Inuk tamakkiisumik akiuussuserneqarnerata kingunitsianngua tamakkiisumillu akiuussuserneqarsimanermik uppersnaraasinjaappat inuk Covid-19-imut tamakkiisumik akiuussuserneqarsimasutut isigineqassaaq.

*Imm. 2. Nunatta Nakorsaaneqarfiaata akiuussuserneqarsimanermut uppersnaraatit sorliit akuerisaanersut aalajangissavai.*

**§ 8.** Covid-19-imut uppersnaraatitut akuerisaq PCR - imaluunnit antigenetest atorlugu tunillatsissimannnginnermut uppersnaraatitut paasineqassaaq, tamanna peqqinnissaqarfimmuit imaluunniit peqqinnissaqarfik sinnerlugu imaluunniit inuit inatsisitigullu pisussaatitaasut pisinnaatitaasullu Nunatta Nakorsaaneqarfianit akuersisummik tigusaqarnikumit misissorneqarsimassaaq, annerpaamillu 48 tiiminik pisoqaassuseqassalluni.

#### *Qanermut imaluunniit kiinnamut assiaquteqarnissamut piumasaqaat*

**§ 9.** Inuit aqaneq-marlunnik sinnerlugillu ukiullit qanermut imaluunniit kiinnamut assiaquteqassapput:

- 1) inini kikkunnit tamanit iserfigineqarsinnaasuni isersimagunik.
- 2) pisiniarfinni kiffartuussinermillu ingerlatsivinni sulisut pisisartunik attaveqarnerminni, imaluunniit
- 3) assartuutini kikkunnit tamanit ilaaffigineqarsinnaasuni, tassunga ilanngullugit bussini taxanilu ilaagunik.

*Imm. 2. Qanermut imaluunniit kiinnamut assiaquteqarnissamut piumasaqaat ilisimassutsimik annikillisimasunut, timikkut tarnikkulluunniit sanngiitsunut, allamilluunniit peqquteqarlutik qanermut kiinnamulluunniit assiaquteqarsinnaanngitsunut atuutinngilaq.*

*Imm. 3. Pisiniarfinni kiffartuussivinnilu sulisut qanermut kiinnamulluunniit assiaqutit atunngikkaluarlugit pisiniat sulisullu akornanni plastikimik assiaqutit atorsinnaavaat.*

*Imm. 4. Imm. 1-imi allassimasut apeqqutaatinngit qanermut kiinnamulluunniit assiaqutit tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit peeqqaneqarallarsinnaapput, tamanna peqqutissaqarluarpas, tassunga ilanngullugu ima pisoqerneran:*

- 1) Piffissami sivikitsumi nerinermi imernermilu.
- 2) Nakorsaatitornermi.
- 3) Qarngit aalaneratigut atuaasartumik oqaloqateqarnermi.
- 4) Qanermut kiinnamulluunniit assiaqutit anersaartorniarnermut ajoqutaappata ipianngulersitsippataluunniit.

- 5) Politiit kinaassutsimik upternarsaaneranni.
- 6) Timersornikkut sammisassaqartoqartillugu soorlu timersortarfinni init, inersuit, naluttarfifit timigissartarfillu.

**§ 10.** Qanermut assiaqutitut taaneqartut tassaapput qanermut qinngamullu assiaqutit ataasiartakkat imaluunniit annoraaminermit sanaat allunaasamillu tasisartumilluunniit siutinut ikkuttartut imaluunniit niaqqup tunuatungaani qilertartoq kiinnamullu attumasoq.

*Imm. 2. Kiinnamut assiaqutitut tassaapput isinut, qinngamut qanermullu imaluunniit qinngamut qanermullu assiaqutit plastikimik sanaat kiinnamut attumanngitsut.*

*Illoqarfit nunaqarfillu tuniluuffiusut tuniluunnerullu suminngaanneernera ilisimaneqanngikkaangat  
pisortatigoortumik nalunaarutiginninnerit*

**§ 11.** Qaammatisiutit malillugit ullut 14-it kingulliit illoqarfit nunaqarfillu Covid-19-imik tunillaassorfusutut paasineqarpata tunillaassuunnerullu suminngaanneernera ilisimaneqannngippat, Nakorsaneqarfimmuit pisortatigoortumik corona.nun.gl-ikkut nalunaarutigineqassapput, tak. §1, imm. 1.

*Imm. 2. Imm. 1 malillugu pisortatigoortumik saqqummiussereernerup kingorna §§ 3-6 aamma 9 naapertorlugit piffissaliilluni piumasaqaatinut malinnittussaaneq atuutilissaq. Pisortatigoortumik saqqummiussereernerup kingorna piffissaliineq minnerpaamik 12 tiimiussaaq.*

*Pingaartumik inunnut Covid-19-imik siusinnerusukkut tunillatsinnikunut*

**§ 12.** Siusinnerusukkut Covid-19-imik tunillatsinnikuusimasunut PCR-ilu atorlugu misissortinnikkut Covid-19-imik tunillatsissimanerminnik upternarsaasinnaasunut, piffissami upternarsaatip atorneqarnerani minnerpaamik 14-inik annerpaamillu sapaatit akunnerinik aqqaneq-marlunnik pisoqaassusilimmik upternarsaasinnaasunut tamakkiisumik akiuussuserneqarsimasunut malittarisassat atuuttut assingi atuutsinneqarput.

*Imm. 2. Uppernarsaat suna upternarsaatitut akuerisatut atorneqassanersoq Nunatta Nakorsaneqarfiata aalajangissavaa.*

*Inuit pillugit paassisutissanik suliarinninnerit*

**§ 13.** Nalunaarut una naapertorlugu akiuussusertittoqarsimaneranik misissuinissaq aamma inunnut tunngasut paassisutissat peqqissusaanullu tunngatillugu paassisutissat ujartorneqarnissaat pisariaqarsinnaapput.

*Pineqaatissiissutit*

**§ 14.** § 3, imm. 1, §§5-6 aamma §9, imm. 1 naapertorlugu pinerluttulerinermik inatsit naapertorlugu unioqqutitsinermi kinguneqartitsisoqarsinnaavoq.

*Imm. 2. Ingerlatseqatigiiffit il.il. (inatsisitigut pisussaatitaasut pisinnaatitaasullu) pinerluttulerinermik*

inatsimmi kapitali 5-imi malittarisassat naapertorlugit pinerluttulerineq pillugu inatsiseqartitsinikkut akisussaatinneqarlutik pineqaatissinneqarsinnaapput.

*Atuutilersitsineq aamma atuunneranut piffissaliussaq*

**§ 15.** Nalunaarut atuutilerpoq ulloq 5. januar 2022.

*Imm. 2.* Nalunaarut naapertorlugu killilersuuitit, inerteqqutit, peqqusinerit il.il. 5. april 2022 tikillugu atuutissapput.

*Inatsimmi allami allannguutit*

**§ 16.** Nuna tamakkerlugu killilersuinerit pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaanni uku allanngortinneqarput:

1) § 15, imm. 2-mi "6. marts 2022"-mit "4. januar 2022"-mut allanngortinneqarpoq.

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 4. januar 2022*

Kirsten Fencker  
Peqqinnissamut Naalakkersuisoq

/ Aka Olesen

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4  
3900 Nuuk  
E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit  
Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviit  
Naalakkersuisut

